



P516-268

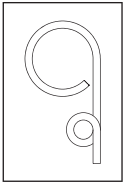


CO-Series for Exit Device  
Serie CO para Dispositivo de salida  
Séries CO pour le dispositif de sortie de secours

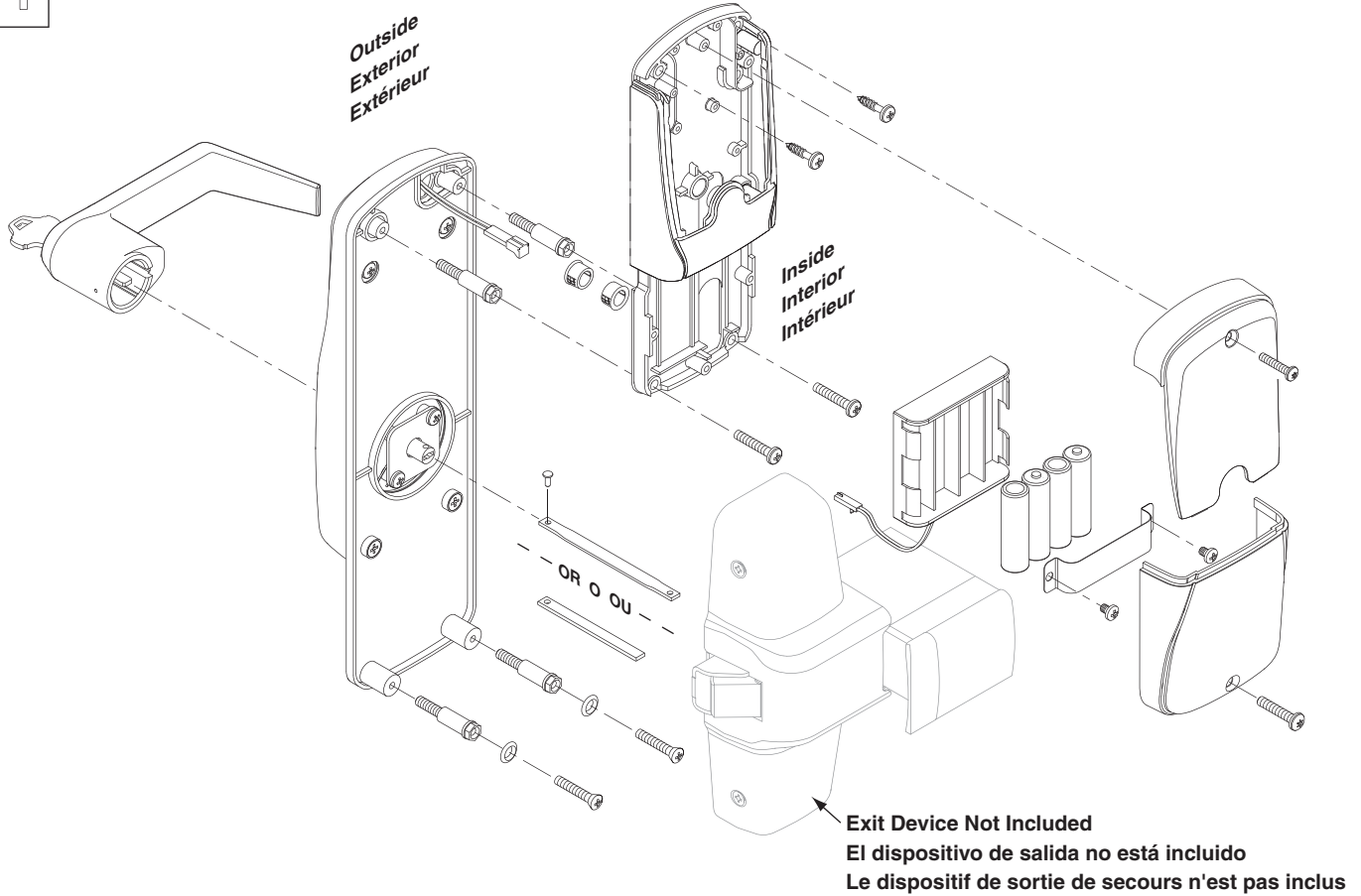
Instrucciones de instalación

Installation Instructions

Notice d'installation



Tools Included  
Herramientas incluidas  
Outils inclus



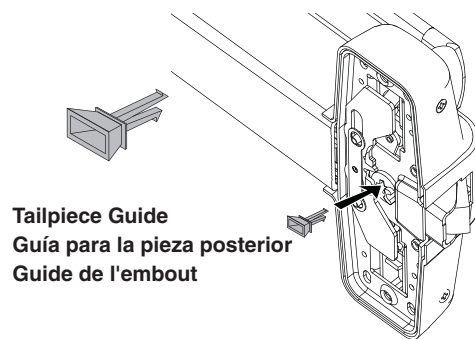
1

**Prepare Door**  
See template

**Prepare la puerta**  
Consulte la plantilla

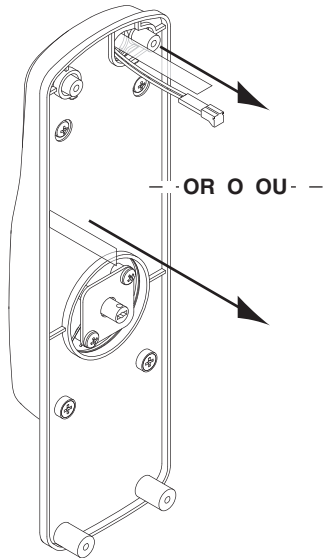
**Préparez la porte**  
Consultez le gabarit

2

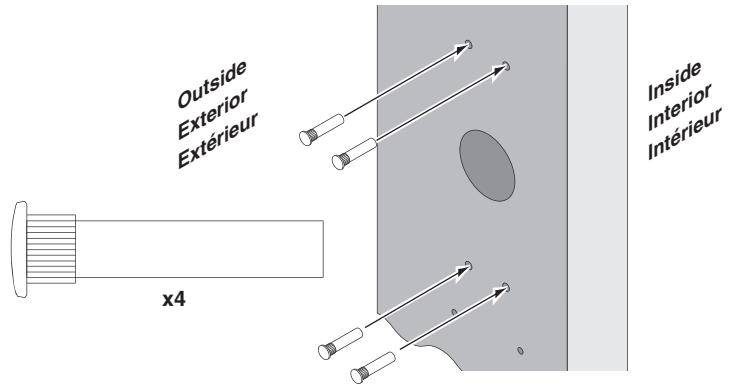


**3**

If Insulator Strip is Present, Carefully Remove It  
 Si hay una tira aislante, retírela con cuidado  
 Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement

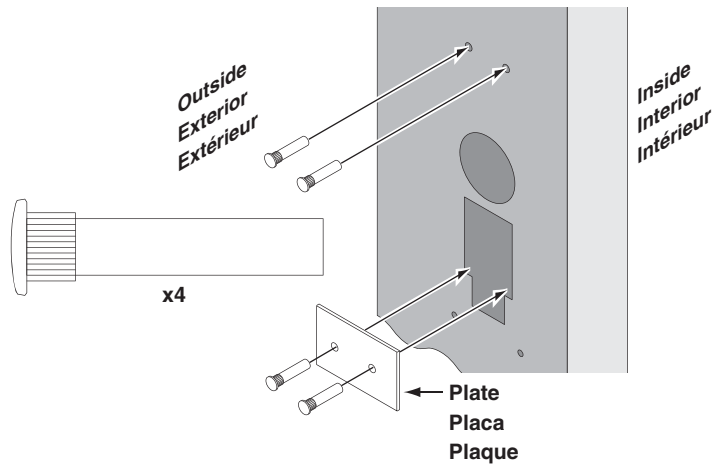
**4**

Install 4 Sex Bolts to Secure Device  
 Instale los 4 pernos de montaje de refuerzo en el dispositivo de seguridad  
 Installez 4 colonnettes pour fixer le dispositif en place

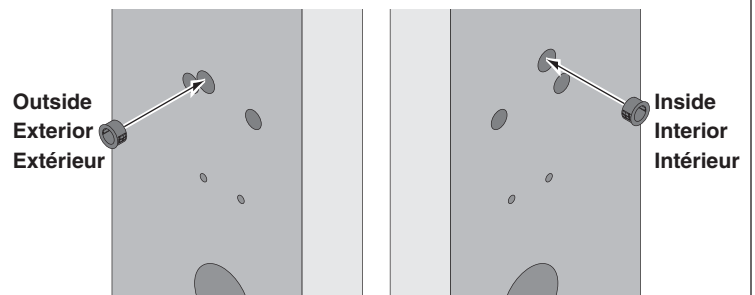


OR O OU

Use plate if there is a large cutout in door  
 Use la placa si hay un recorte grande en la puerta  
 Utilisez une plaque si une entaille de grande dimension a été pratiquée dans la porte

**5**

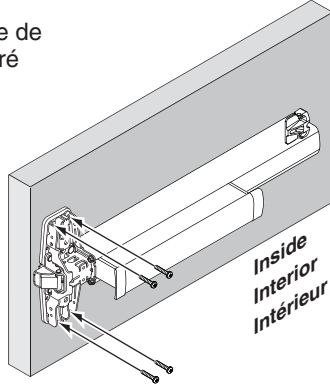
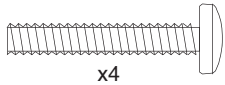
Install Grommets  
 Instale los ojales  
 Installez les passe-fils



**6** **Install Device Per Manufacturer Instructions**  
**Instale el dispositivo de acuerdo con las**  
**instrucciones del fabricante**  
**Installez le dispositif selon les instructions**  
**du manufacturier**

Von Duprin 98/99 Rim device shown  
 Se muestra el dispositivo de montura  
 Von Duprin 98/99

Le dispositif de serrure en applique de  
 modèle Von Duprin 98/99 est illustré



**!** Do not pinch wires  
 No pellizque los cables  
 Ne pincez pas les fils

**7** **Cut Tailpiece as Needed and Install**  
**Corte la pieza posterior según se requiera e instale**  
**Coupez l'embout au besoin et installez**



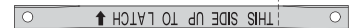
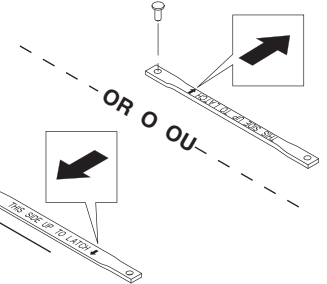
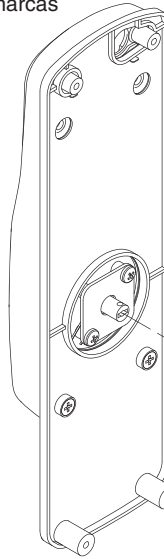
All other brands  
 Todas las otras marcas  
 Toutes les autres  
 marques



Von Duprin

Arrow should point towards latch  
 La flecha debe apuntar hacia el  
 pestillo  
 La flèche doit pointer vers le  
 verrou

Outside  
 Exterior  
 Extérieur



Von Duprin 99 / 22

Door Thickness Espesor de la puerta Épaisseur de la porte	Final Tailpiece Length Longitud final de la pieza posterior Longueur finale de la queue de pêne
2-3/4"	27/8"
2-1/2"	23/4"
2-1/4"	21/2"
2"	21/4"
1-3/4"	2"

**8****Check Lever Handing**

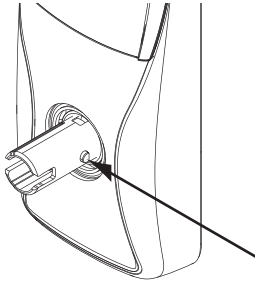
See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch

**Verifique el lado de la palanca**

Consulte "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta hacia el cerrojo

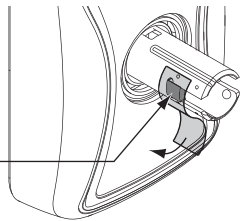
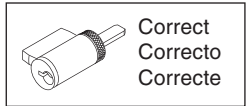
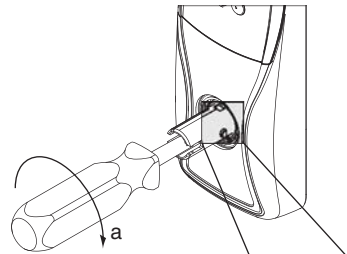
**Vérifiez le déplacement du levier**

Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée vers le loquet

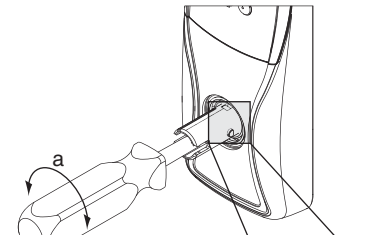
**9****PD / LD / RD / JD**

Remove tape  
 Quite la cinta  
 Enlevez la bande

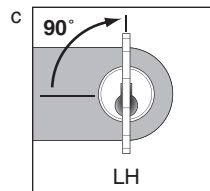
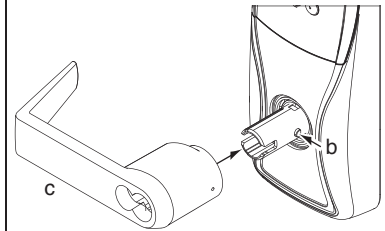
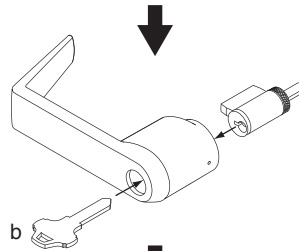
If Athens lever, remove spacer  
 Si la palanca es Atenas, quite el espaciador  
 Si le levier est Athènes, enlever l'insertion

**10****Verify Tailpiece is Horizontal****Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal****Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale****11****Install Cylinder and Lever****Instale el cilindro y la palanca****Installez le cylindre et le levier**OR  
O  
OU

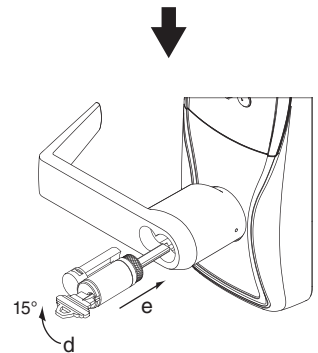
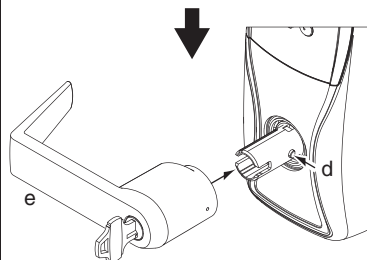
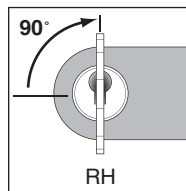
Until Cam Stops  
 Hasta que se detenga la leva  
 Jusqu'à ce que la came s'arrête



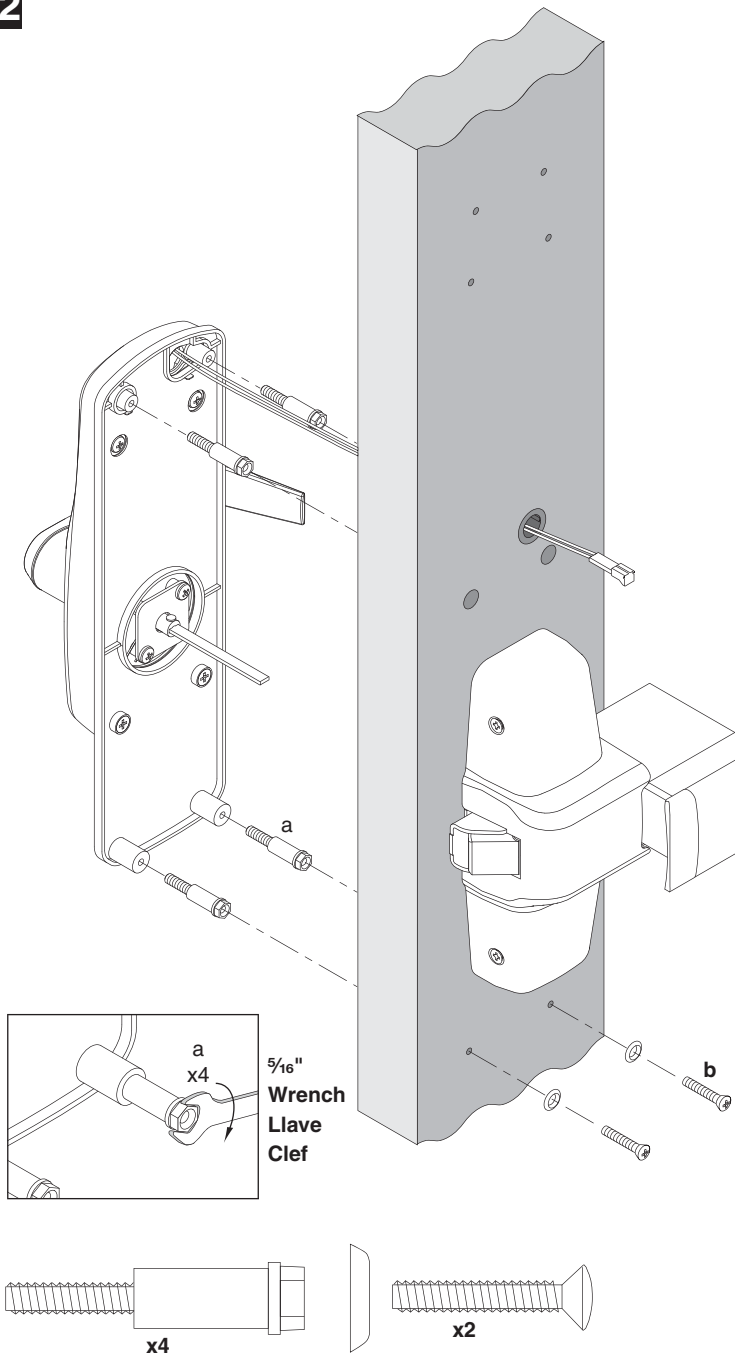
Align as Shown  
 Alinee como se muestra  
 Alignez comme indiqué



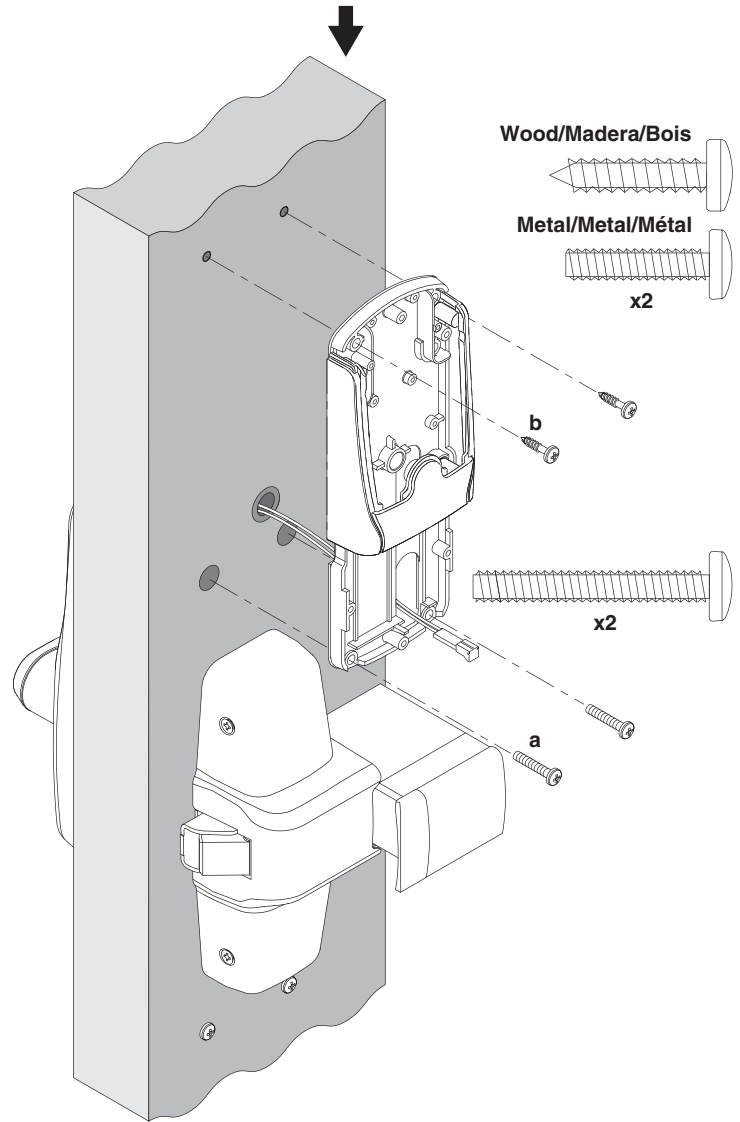
- OR O OU -



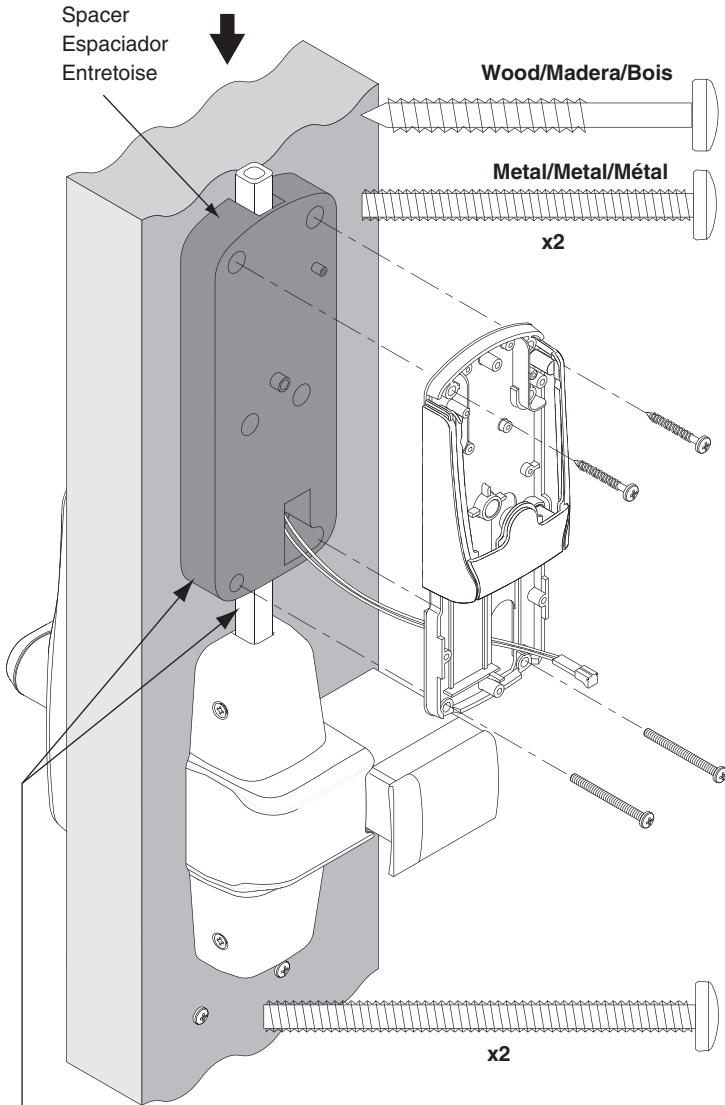
ALL  
 TODOS  
 TOUS

**12****13**

**All Exit Device Types, Except Surface Vertical Rods**  
**Todos los tipos de dispositivos de salida, excepto las varillas verticales superficiales**  
**Tous les types de dispositifs de secours à l'exception des axes verticaux de surface**

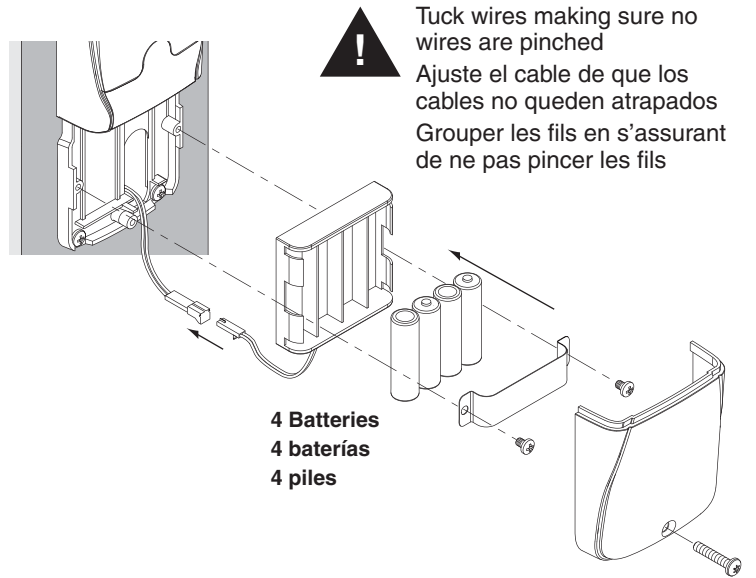


**14** Surface Vertical Rod Devices ONLY  
**SÓLO dispositivos de varilla vertical superficiales**  
**Dispositifs d'axe vertical de surface SEULEMENT**

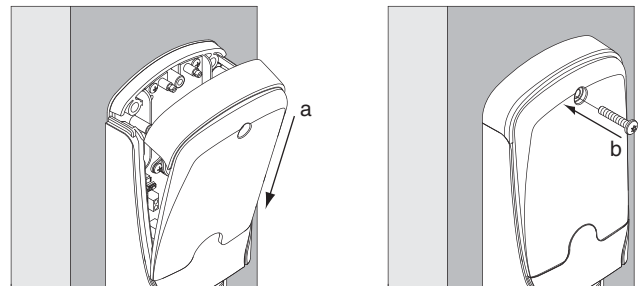


Verify Spacer Does Not Obstruct Rod Movement  
 Verifique que el espaciador no obstruya el movimiento de la varilla  
 Assurez-vous que l'entretoise n'obstrue pas le mouvement de l'axe

**15**



**16**



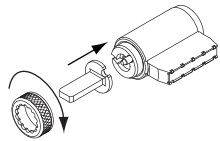
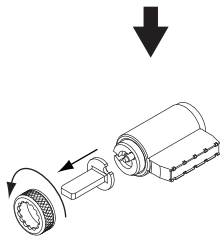
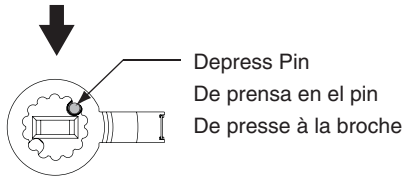
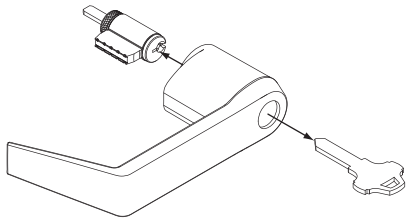
**17**

**After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.**

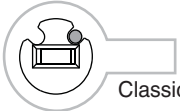
**Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.**

**Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.**


**Changing the Cylinder's Tailpiece**  
**Cambiar la pieza posterior del cilindro**  
**Remplacement de l'embout du cylindre**



**!**  
Tailpiece must be horizontal  
Debe estar en posición horizontal  
Doit être horizontale

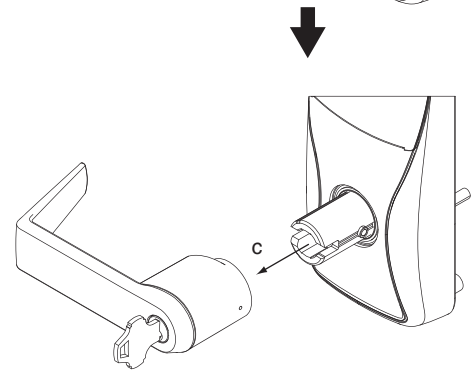
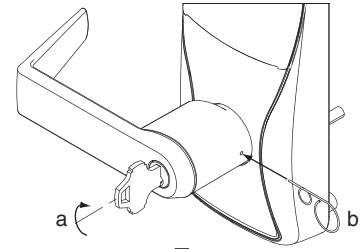


Classic



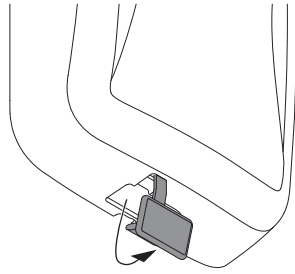
Everest / Primus

**Future Lever Removal**  
**Remoción futura de la palanca**  
**Démontage ultérieur du levier**

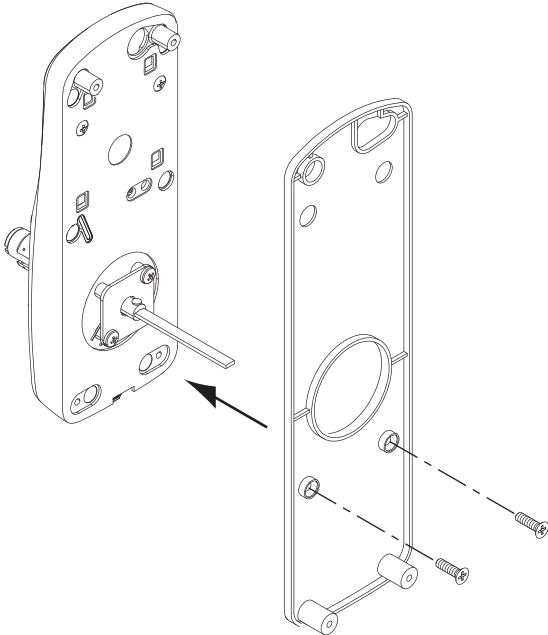


**Rehanding**  
**Cambio de lado**  
**Déplacement**

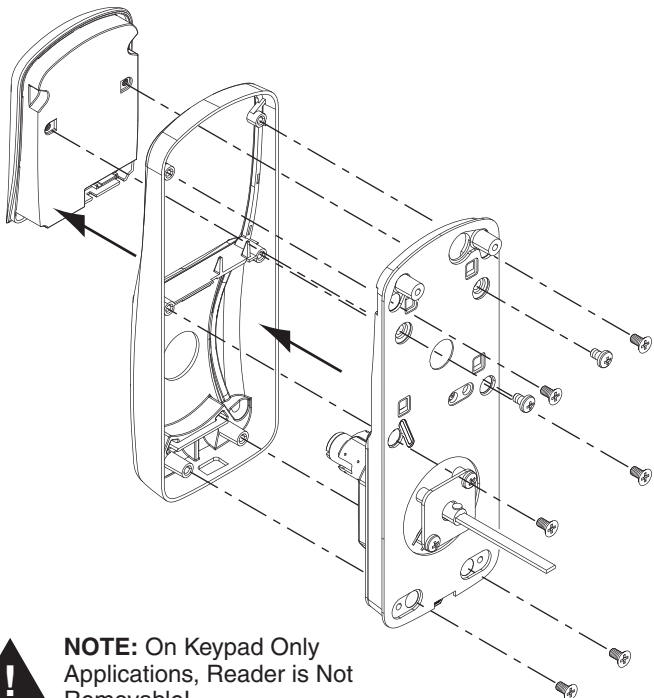
- a. If Present, Remove USB plug  
 a. Si hay un enchufe USB, retírelo  
 a. Si présent, retirer la prise USB



- b. Remove Mounting Plate  
 b. Quite la placa de montaje  
 b. Retirez la plaque de montage



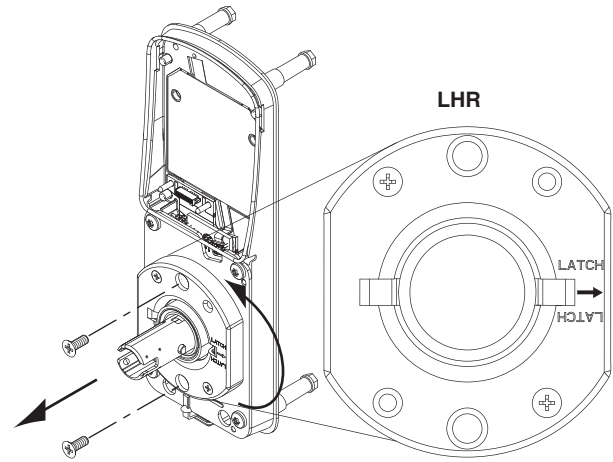
- c. Remove Reader and Cover From Baseplate  
 c. Retire el lector y la cubierta desde la placa base  
 c. Retirer le lecteur et le couvercle de la plaque de base



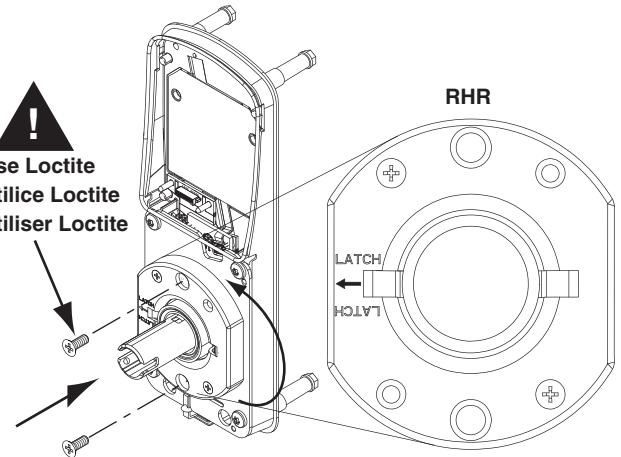
**NOTE:** On Keypad Only  
 Applications, Reader is Not  
 Removable!

En las aplicaciones sólo para teclado el lector  
 no se puede quitar  
 Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur  
 n'est pas amovible!

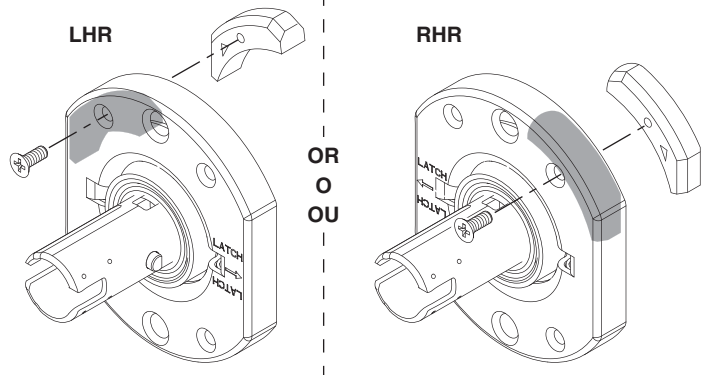
- d. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch  
 d. Quite la caja de resorte, alinee la flecha con el cerrojo  
 d. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet



**!**  
 Use Loctite  
 Utilice Loctite  
 Utiliser Loctite



- e. Move lever stop to opposite side and Reinstall  
 e. Mueva el tope de la palanca al lado opuesto y vuelva a instalar  
 e. Déplacez le bouchon du levier vers le côté opposé et réinstallez



- f. Reassemble Cover, Baseplate, and Mounting Plate  
 f. Vuelva a ensamblar la cubierta, la placa base y la placa de montaje  
 f. Assemblez le couvercle, la plaque de base et la plaque de montage